

تاج العروس من جواهر القاموس

غير أنه أي الصحاح قد فاته أي ذهب عنه نصف اللغة كذا في نسخة مكّية وفي الناصريّة على ما قيل ثُلثا اللغة أو أكثر من ذلك أي فهو غير تام لفوات اللغة الكثيرة فيه قال شيخنا : وصريح هذا النقل يدلّ على أنه جمع اللغة كلها وأحاط بأسرها وهذا أمر متعذّر لا يمكن لأحد من الآحاد إلاّ الأنبياء عليهم الصلاة والسلام . قلت : وقد تقدّم في أوّل الكتاب نصّ الإمام الشافعيّ B فيه فإذا عرفت ذلك ظهر لك أن ادّعاء المصنّف حَمْر الفوات بالنصف أو الثلثين في غير محلّه لأن اللغة ليس يُنال مُنتهاها فلا يُعرف لها نصف ولا ثُلث ثمّ إن الجوهريّ ما ادّعى الإحاطة ولا سمّى كتابه البحر ولا القاموس وإنما التزم أن يورد فيه الصحيح عنده فلا يلزمه كل الصحيح ولا الصحيح عند غيره ولا غير الصحيح وهو ظاهر انتهى .

ثمّ بيّن وجه الفوات فقال إما بإهمال أي ترك المادّة وهي حروف اللفظ الدالّ على المعنى والمراد عدم ذكرها بالكليّة أو بترك المعاني الغريبة أي عن كثير من الأفهام لعدم تداولها النّادّة أي الشارّدة النافرة أردت أن يَظهر أي ينكشف للناظر المتأمّل باديّ منصوب على الطرفية مضاف إلى بدا أي أوّل كل شيء قبل الشروع في غيره فمؤلّف كتابي هذا عليه أي الصحاح فكتبت بالحُمرة المادّة أي اللفظة أو الكلمة المهمّلة أي المتروكة لَدَيْهِ أي الصحاح وفي سائر التراكيب أي باقيها أو جميعها تدّصح أي تتبين وتظهر ظهوراً واضحاً المَزِيّة الفضيّلة والمأثرة بالتوجّه أي الإقبال وصرف الهمة إليه أي إلى كتابه وفي هذا الكلام بيان أن الموادّ التي تركها الجوهريّ C وزادها المصنّف ميزها بما يعرفّها وهي كتابتها بالحمرة لإظهار الفضل السابق ولشيخنا C هنا كلام لم نعطف إلى بيانه زمام فإنه مورث للمام وإسبحانه الملك العلام ولم أذكر ذلك إشارة إلى ما تقدم من مدح كتابه وذكر مناقبه إشاعةً أي إذاعة وإظهاراً للمفاخر جمع مَفْخَر ومَفْخَرَة بالفتح فيهما وبضم الثالث في الثاني لغة مفعّل من الفَخْر ويقال الفَخَار والافتخار هو المدح بالخصال المحمودة قال شيخنا : وجوز البدر القرافي ضبط المفاخر بضم الميم اسم فاعل من فَاخَرَهُ مَفْخَرَةً وجعله متعلّقاً بأذكر أي لم أذكره للشخص المفاخر الذي يفاخرني فأفخر عليه بالكتاب وهو من البعد بمكان بل إذاعةً أي نشرًا وإفشاء لقول أبي تمام حَبِيب بن أوس الطائي الشاعر المعروف وهو :
لا زِلْتَنَ من شُكْرِيّ في حُلَّةٍ ... لا يرسُّها ذو سَلَابٍ فَاخِرٍ .
يقولُ مَنْ تَقَرُّعُ أسْمَاعِهِ ... كم تَرَكَ الأوَّلُ للآخِرِ وهذا الشطر الأخير جارٍ في

الأمثال المتداولة المشهورة حتّى قال الجاحظ : .
ما عَلامِ النَّاسِ سِوى قَوْلِهِم ... كَم تَرَكَ الأَوَّلُ لِلآخِرِ .